

Chambre des Représentants

SESSION 1979-1980

31 OCTOBRE 1979

PROJET DE LOI

relatif à l'octroi du titre honorifique de leurs fonctions aux bourgmestres, aux échevins et aux présidents des conseils des centres publics d'aide sociale ou des anciennes commissions d'assistance publique

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1)

Article 1

Le bourgmestre sortant de charge qui a exercé ses fonctions dans une même commune pendant au moins dix ans et dont la conduite a été irréprochable, peut solliciter du Roi l'octroi du titre honorifique de ses fonctions.

La même demande peut avec l'accord de l'intéressé être introduite par le conseil communal.

Art. 2

Peut, de même, être autorisé à sa demande à porter le titre honorifique de ses fonctions, le bourgmestre qui est sorti de charge par suite d'une fusion, d'une annexion ou d'une rectification de limites de communes, s'il justifie d'une ancienneté de dix ans au moins comme membre du collège des bourgmestre et échevins d'une même commune, dont cinq ans au moins en qualité de bourgmestre.

La même demande peut avec l'accord de l'intéressé être introduite par le conseil communal.

Art. 3

Les bourgmestres des communes issues d'une fusion ou d'une annexion de communes peuvent faire valoir, pour le calcul de l'ancienneté prévue à l'article 1^{er}, les fonctions de bourgmestre qu'ils ont exercées dans l'une des communes fusionnées ou annexées.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

379 (1977-1978) :

— № 1 : Projet de loi.

212 (S. E. 1979) : № 1.

— № 2 : Rapport.

Annales du Sénat :

30 octobre 1979.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1979-1980

31 OKTOBER 1979

WETSONTWERP

betreffende het verlenen van de eretitel van hun ambt aan de burgemeesters, aan de schepenen en aan de voorzitters van de raden van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn of van de gewezen commissies van openbare onderstand

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

Artikel 1

Een aftredend burgemeester die zijn ambt gedurende ten minste tien jaar in een zelfde gemeente heeft uitgeoefend en wiens gedrag onberispelijk is geweest, kan de Koning verzoeken hem de eretitel van zijn ambt te verlenen.

Het verzoek kan met instemming van de betrokkene ook door de gemeenteraad worden ingediend.

Art. 2

Evenzo kan, op zijn verzoek, tot het voeren van de eretitel van zijn ambt worden gemachtigd de burgemeester die ten gevolge van een samenvoeging, aanhechting of wijziging van de grenzen van gemeenten is afgetreden, voor zover hij gedurende ten minste tien jaar, waarvan ten minste vijf als burgemeester, lid geweest is van het college van burgemeester en schepenen van een zelfde gemeente.

Het verzoek kan met instemming van de betrokkene ook door de gemeenteraad worden ingediend.

Art. 3

De burgemeester van een gemeente die uit samenvoeging of uit aanhechting van gemeenten ontstaan is, kan de jaren ambtsuitoefening als burgemeester van een der samengevoegde of aangehechte gemeenten in aanmerking doen nemen voor het berekenen van de in artikel 1 bepaalde anciënniteit.

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

379 (1977-1978) :

— Nr 1 : Wetsontwerp.

212 (B. Z. 1979) : Nr 1.

— Nr 2 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

30 oktober 1979.

En cas de rectification des limites d'une commune, les bourgmestres des communes auxquelles a été rattachée la partie de territoire transférée, peuvent faire valoir, pour le calcul de l'ancienneté prévue à l'article 1^{er}, les années durant lesquelles ils ont exercé les fonctions de bourgmestre dans la commune à laquelle appartenait cette partie du territoire.

Art. 4

Un échevin sortant de charge d'une commune fusionnée ou non peut être autorisé par le conseil communal à porter le titre honorifique de ses fonctions aux conditions prévues par les articles 1, 2 et 3 de la présente loi.

Le titre d'échevin honoraire d'une commune supprimée par fusion peut, maintenant encore, être accordé par le conseil de la nouvelle entité; celui d'échevin honoraire d'une commune annexée, par le conseil communal de la commune qui a annexé.

Outre l'ancienneté acquise en qualité d'échevin, les mandataires intéressés peuvent également faire valoir les années au cours desquelles ils ont éventuellement exercé, au préalable, un mandat de bourgmestre ou de président de Commission d'Assistance publique ou de Centre public d'Aide sociale.

Art. 5

Les dispositions des articles 3 et 4 de la présente loi peuvent être appliquées par le conseil de l'aide sociale à l'égard de son président sortant, ainsi qu'à l'égard de l'ancien président de la commission d'assistance publique ou des anciens présidents des commissions d'assistance publique, que le centre d'aide sociale remplace.

Outre l'ancienneté acquise en leur qualité de président, les mandataires intéressés peuvent également faire valoir les années au cours desquelles ils ont éventuellement exercé au préalable un mandat de bourgmestre ou d'échevin dans une des communes ou parties de communes prévues par les articles 3 et 4 de la présente loi.

Art. 6

Le titre honorifique de la fonction de bourgmestre, d'échevin ou de président de C. A. P. ou de C. P. A. S. ne peut être porté :

1. au cours des périodes d'exercice effectif de l'un de ces mandats;
2. par un membre d'un conseil communal ou d'un centre public d'aide sociale;
3. par une personne rémunérée par une commune ou un centre public d'aide sociale.

Bruxelles, le 30 octobre 1979.

Le Président du Sénat,

In geval van wijziging van de grenzen van een gemeente, kan de burgemeester van de gemeente waaraan het overgegane deel van het grondgebied is aangehecht, de jaren ambtsuitoefening als burgemeester in de gemeente waartoe dat deel van het grondgebied behoorde, in aanmerking doen nemen voor het berekenen van de in artikel 1 bepaalde anciënniteit.

Art. 4

Een aftredend schepen van een al dan niet samengevoegde gemeente kan door de gemeenteraad tot het voeren van de eretitel van zijn ambt worden gemachtigd onder de voorwaarden bepaald in de artikelen 1, 2 en 3 van deze wet.

De titel van ereschepenen van een ingevolge samenvoeging afgeschafte gemeente kan alsnog worden verleend door de raad van de nieuwe entiteit; die van ereschepen van een aangehechte gemeente door de gemeenteraad van de gemeente die heeft aangehecht.

Buiten de anciënniteit die de betrokken mandatarissen hebben verkregen als schepen, kunnen zij ook de daaraan voorafgaande jaren doen gelden gedurende welke zij een mandaat van burgemeester of voorzitter van de Commissie van Openbaar Onderstand of het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn zouden hebben uitgeoefend.

Art. 5

De bepalingen van de artikelen 3 en 4 van deze wet kunnen door de raad voor maatschappelijk welzijn worden toegepast ten opzichte van zijn aftredende voorzitter, alsmede ten opzichte van de gewezen voorzitter of voorzitters van de commissie of commissies van openbare onderstand, die het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn vervangt.

Buiten de anciënniteit die de betrokken mandatarissen hebben verkregen als voorzitter, kunnen zij ook de daaraan voorafgaande jaren doen gelden gedurende welke zij een mandaat van burgemeester of van schepen zouden hebben uitgeoefend in een van de gemeenten of gedeelten van gemeenten bedoeld in de artikelen 3 en 4 van deze wet.

Art. 6

De eretitel van het ambt van burgemeester, schepen of voorzitter van de C. O. O of het O. C. M. W. mag niet worden voerd :

1. gedurende de tijd dat een van deze mandaten werkelijk wordt uitgeoefend;
2. door een lid van een gemeenteraad of een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn;
3. door een door een gemeente of een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn bezoldigde persoon.

Brussel, 30 oktober 1979.

De Voorzitter van de Senaat,

R. VANDEKERCKHOVE

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

W. MESOTTEN
A. BOGAERTS.